PROJECT: Money

SHOPPER CODE	DATA ENTRY		R CODE DATA ENTRY EDITING				
	Name	Number	Name	Number	Name		
1	Λ 1 σ ` .		•			4 0 4 9 5	
{}	Neine-		•	j	•		

 المشروع:

 رمز المتسوق
 الحال المعلومات
 التنقيق
 التنقيق
 التسلسلي

 الاسم
 الاسم
 الاسم
 الرقم

Α.	Details of Vis	sit							أ- تفاصيل الزيارة
		Bank Dho	ofar]	·	بنك ظفار	
		Bank Mu	scat		D	ব		بنك مسقط	
		National	Bank of	Oman]	J	البنك الوطني العمات	1. البنك الذي قمت بزيارته
1.	Bank Visited	HSBC-OIE	3			<u></u>		بنك HSBC-OIB	·
		Bank Soh	ar					بنك صحار	
		Other Ba	nk:		 -			بنك اخر:	
2a.	Branch Name	Qu	rum	١					2 أ. اسم الفرع
2b.	Branch Area	Qu Qu Hu	nun	~					2 ب. موقع الغرع
3.	Branch City	M	المحم	<u>y</u>					3. المدينة
4.	Branch Region	Hu	المص	/					4. المنطقة
		Day	Mon	th	Year	المبته	الشهر	اليوم	5. يوم الزيارة
5.	Date of Visit	30	9		2013		Ì		
		Hou	irs	М	inutes	الدقانق		الساعات	
6.	Start Time of Visit	C	7	15	-		1		6. وقت بدأ الزيارة
7.	Total Duration of	Hou	rs	М	inutes	الدقائق		الساعات	
<u>,,</u>	Visit	С	0	32	-				7. مدة الزيارة

) 2				
1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 /				
	Opening a Savings	□	فتح حساب توفير او	
	or Current Account	Ø	حساب جاري	
	Saving Scheme		نظام ادخار	
n e le tuitables	Housing Loan		قرض اسكان	/ 13 ns . t
2. General Enquiry relating to a specific Product, Service	Car Loan		قرض سيارة	2. استفسار عام متعلق بمنتج معین، خدمة او او تسهیل باحث: اختر المناسب و / أو حدد تفاصیل المنتج /
and/or Facility	Educational Loan		قرض تعليمي	باحث: اختر المناسب و / أو حدد تفاصيل المنتج / الخدمة
INT: SELECT AS RELEVANT AND/OR SPECIFY DETAILS OF	Credit Cards		بطاقات انتمان	42
PRODUCT/SERVICE	Personal Loan		قرض شخصي	
	Double your Salary Offer		ضاعف راتيك	
	Youth & Student		حساب الشباب والطلاب	
	Account		,	

	is Customer Parking instantly available for the istery Shopper?		جد المتسوق الخفي موقف سيارة على الفور؟	4.1 هل و
3	1. Yes	囡	1. نعم	3
	2. No		2. كلا	
	i. Specify:			
	ii. Specify time taken to find parking:min.		ب. حد الوقت اللازم لايجاد موقف عقيقة	
	trance to Building		ل الى المينى	4.2 الدخو
a. Wa	s the Entrance Clean?	 -	المدخل نظيفاً؟	۱. هل کائ
3	1. Yes		1, نعم	3
0	2. No		2. کلا	0
	If 'No', specify "Why / Describe how" the entrance was unclean:		اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد الماذا/ اوصف كيف" كان المدخل غير نظيف:	
b. Wa	as the Entrance Convenient?		ن المدخل مناسباً؟	ب. هل کار
3	1. Yes		1. نعم	3
0	2. No		2. كلا	0
·	If 'No', please specify "Why" the entrance was inconvenient:		اذًا كان الجواب "كلا" ، حدد "لماذا" لم يكن المدخل مناسباً:	
Exis				DAY 3
Was the	branch premises clean?		يني الفرع نظيفاً؟	
· - ·	1. Yes		1. نعم	3
0	If 'No', please specify "Why / Describe how"		2. کلا	0
	the premises was unclean:		اذا كان الجواب "كلا" ،من فضلك حدد "لماذا/ اوصف كيف" كانت المياتي غير نظيفة:	
	<u> </u>			l

	ers / Branding material present on doors, walls		جد ملصفات / علامات تجارية على الابواب، الجدران والنوافذ؟	أ. هل يو
nd wir	ndows?	 _ 		
3	1. Yes		1, نعم	3
0	2. No		2. کلا	0
	If 'No', please specify "additional comments",		أ أذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان	
alab	frany:	a .	و جدت : 	
. Par	mphlets, Leaflets and Brochures on display?		نم عرض الكتيبات والنشرات؟	ب. هن ت
3	1. Yes	□ 🔯	1. نعم	3
0	2. No		2. کلا	0
	If 'No', please specify "additional comments", if any:		اذا كان الجواب "كلا"، من فضئك حدد "ملاحظات اضافية"، ان وجدت:	
	Branding material up-to-date?		واد العلامات التجارية حديثة؟	ت. هل م
3	1. Yes		1. نعم	3
0	2. No		2. צג	0
	If 'No', please specify "additional comments",		أذا كان الجراب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات أضافية"، ان	
	if any:		رجنت:	
L ~ .	and the same of th	3) L ₂ - s (to the reger product of the second of the se	17. 1
	e employees present at over 90% of the branch and counters?		ن يتواجد اكثر من 90% من موظفي الفرع وراء مكاتبهم ومواقع	
esks a	ind counters?		ن يتواجد اكثر من 90% من موظفي الفرع وراء مكاتبهم ومواقع	الخدمة؟
esks a	1. Yes		ن يتواجد اكثر من 90% من موظفي الفرع وراء مكاتبهم ومواقع 1. نعم	الخدمة؟ 3
o. Wero	1. Yes 2. No If 'No', please specify "additional comments",		ن يتواجد اكثر من 90% من موظفي الفرع وراء مكاتبهم ومواقع 1. نعم 2. كلا اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان	3 0
o. Wero	1. Yes 2. No If 'No', please specify "additional comments", if any: e all / almost all of the staff neatly and		ن يتواجد اكثر من 90% من موظفي الفرع وراء مكاتبهم ومواقع 1. نعم 2. كلا الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان وجدت:	3 0
0 Were	1. Yes 2. No If 'No', please specify "additional comments", if any: e all / almost all of the staff neatly and sionally dressed?		ن يتواجد اكثر من 90% من موظفي الفرع وراء مكاتبهم ومواقع 1. نعم 2. كلا الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان وجدت:	لخدمة؟ 3 0 0
o. Were	1. Yes 2. No If 'No', please specify "additional comments", if any: e all / almost all of the staff neatly and sionally dressed? 1. Yes		ن يتواجد اكثر من 90% من موظفي الفرع وراء مكاتبهم ومواقع 1. نعم 2. كلا 2. كلا الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان وجدت:	الخدمة؟ 3 0 0 ب. هل ك
o. Were or of ess	1. Yes 2. No If 'No', please specify "additional comments", if any: e all / almost all of the staff neatly and sionally dressed? 1. Yes 2. No If 'No', please specify "additional comments", if any: e all/almost the entire staff wearing name		ن يتواجد اكثر من 90% من موظفي الفرع وراء مكاتبهم ومواقع 1. نعم 2. كلا اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان وجدت: ان كل / معظم الموظفين يرتدون لباس مرتب ومهني؟ 1. نعم 2. كلا اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان	الخدمة؟ 0 ب. هل ک 3 0
o. Werderofess O . Werderofess ba	1. Yes 2. No If 'No', please specify "additional comments", if any: e all / almost all of the staff neatly and sionally dressed? 1. Yes 2. No If 'No', please specify "additional comments", if any:		ن يتواجد اكثر من 90% من موظفي الفرع وراء مكاتبهم ومواقع 1. نعم 2. كلا اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان وجدت: ان كل / معظم الموظفين يرتدون لباس مرتب ومهني؟ 1. نعم 2. كلا اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان وجدت:	الخدمة؟ 0 ب. هل ک 3 0
o. Were or of ess	1. Yes 2. No If 'No', please specify "additional comments", if any: e all / almost all of the staff neatly and sionally dressed? 1. Yes 2. No If 'No', please specify "additional comments", if any: e all/almost the entire staff wearing name adges?		ن يتواجد اكثر من 90% من موظفي الفرع وراء مكاتبهم ومواقع 1. نعم 2. كلا الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان وجدت: اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان كل / معظم الموظفين يرتدون لباس مرتب ومهني؟ 1. نعم وجدت: اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"، ان وجدت:	الخدمة؟ 0 ب. هل ک 0

4.6	ATM and CDM machines		というない 「大きの日本」というない	
	he area surrounding the ATM and CDM		، المكان المحيط أجهزة الصراف الالي والايداع النقدي نظيف وحسن	
machine	s clean and presentable?	! } _		المظهر؟
3	1. Yes		1. نعم	3
0	2. No	図	2. צג	0
	If 'No', please specify "Why / Describe how the		اذا كان الجواب "كلا". من قضاك حند "لماذا/ اوصف كيف" كان	
	area was unclean:	l (المكان غير نظيف:	
	The floor was not	ه پي		
b. Were	the ATM and CDM machines functioning?	!	للنت أجهزة الصراف الالي والايداع النقدي تعمل؟	ب. هل ک
3	1. Yes	図	1, نعم	3
0	2. No		2. צג	0
	If 'No', please specify "the time at which at		اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "الوقت التي لم تكن فيه أجهزة	
ı	which the ATM / CDM were not functioning		الصراف الالي والايداع النقدي لا تعمل (وحدد أيّ جهاز، الصراف	
	(and specify which machine, ATM or CDM):		الالي او الايداع النقدي):	
c. Was th	nere sufficient cooling in the ATM/CDM area?	<u> </u>	ن التبريد او المكيف جيد في منطقة ATM/CDM؟	ست. جاس کا
3	1. Yes	M	1. نعم	3
0	2. No		2. کلا	0
3	3. Not applicable		3. لا ينطبق	3
	If 'No', please specify "the time at which at		إذا كان الجواب "كلا"، من قضلك حند "الوقت الذي لم يعمل قية	
	which the cooling was not functioning		المكيف بشكل جيد	
ı				
ı				
7 5 Th.	AND THE REAL PROPERTY OF THE STATE OF THE ST		THE REPORT OF THE PROPERTY OF	A 2 2 3
	the branch air-conditioning fully functional		، المكرف الهواني يعمل بشكل جيد وكافب؟	ا. هل کار
and 3	sufficient? 1. Yes	Ø	1. نعم	3
0	2. No		2. کلا	0
	If 'No', please specify "Additional comments /	├	 ح. حد اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"/ 	
	Describe how it was insufficient:		ادا کان الجواب کیر ۱۰ مل تفصف کند محرفتهای الفتیه ر او صف کیف لم یکن کاف:	
b. Did 1	the branch possess sufficient lighting?		متع الفرع بإضاءة كافية؟	ب تعاريد
3	1. Yes		<u>. نم</u> 1. نم	3
		X		
0	2. No	 	 كلا اذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات اضافية"/ 	0
	If 'No', please specify "Additional comments / Describe how it was insufficient:		ا اذا كان الجواب "كلا"، من فطبلك كلد "ملاحظات اضافيه"/ اوصف كيف لم يكن كافي:	
	Describe now it was insufficient.			
		<u> </u>		

ت. هل كان للعميل مصاحة كافية للانتظار / عدد كاف من مقاعد الجلوس؟ Did the customer have sufficient waiting space / c. seating area? \boxtimes' 3 1. Yes 1. نعم 3 2. کلا 0 0 2. No اذا كان الجواب الكلاا، من فضلك حدد الملاحظات اضافية "/ If 'No', please specify "Additional comments / اوصف كنِف لم يكن كافي: Describe how it was insufficient: d. Did the customer find it easy to follow the signage ث. هل استطاع الزيون أن يتبع يسهونة اللافتات الموضوعة داخل الفرع والتي ترشد إلى مختلف الكاونترات (المكاتب) وأماكن العمل؟ within the interiors of the branch, indicating different counters/ work stations? Ø 3 1. Yes 3 1.نعم 0 2. No ¥.2 0 If 'No', please specify "Additional comments / إذا كان الجواب "كلا"، من فضلك حدد "ملاحظات إضافية/ وأوصف Describe how it was insufficient: كيف لم تكن كافية:

3				
5.1	Greeting of Customer	!	حرب بالزيان	
	Was the Mystery Shopper "promptly greeted / acknowledged" on entering the branch?		الترحيب/التعرف على المتموق الخفي فور تحوله الى الفرع؟	اً. هل تم
0	No greeting / acknowledgement	⊠	♦ لاترحيب/تعرف	0
1	Greeted within 10 minutes of entering		 الترحيب خلال 10 بقائق من دخول العميل 	1
2	Greeted within 5 minutes of entering		• الترحيب خلال 5 دقائق من دخول العميل	2
3	Immediately greeted on entering		• الترحيب فور دخول العميل	3
b.	Did the staff either / or:		نم الموظف باحدى الامرين:	ب. هل ق
	a. Ask for the customer's name?		أ. سأل عن اسم العميل؟	
	b. Greet the customer by name?		ب. رحب بالعميل مع ذكر اسمه؟	
3	 Yes, the customer was greeted by name / asked for his / her name 		 نعم، لقد تم الترحيب بالعميل مع ذكر اسمه/ سال عن اسمه او اسمها 	3
0	No, the customer was not greeted by name / asked for his or her name	図	 کلا، أم يتم الترحيب بالعميل مع ذكر اسمه / ولم يسأل عن اسمه او اسمها 	0
c. and	Did the staff ask, "How can I help you today?" Probe the purpose of the customer's visit?		مال الموظف، "كيف يمكنني مساعدتك اليوم؟" و استفسر عن هدف سيل ؟	ت. هل م زيارة ال
3	1. Yes, the staff did this		1. نعم، لقد قام الموظف بذلك	3
0	2. No, staff did not do this	K	2. كلا، لم يقم الموظف بذلك	0
d. basis	Was the Mystery Shopper redirected on the of his / her needs?		مَ اعادة توجيه المتسوق الذَّفي بناء على احتياجاته/احتياجاتها؟	ث. هل ت
3	 Yes, he / she was redirected on the basis of his / her needs 		1 . نعم، لقد تم اعادة توجيه العميل(ة) الى احتياجاته/احتياجاتها	3
3	 (OR) The first staff member encountered probed the nature of visit and assister him / her 		 (او) استفسر الموضف الاول الذي التقى به العميل عن طبيعة الزيارة وساعده/ ساعدها 	3
0	3. No, he / she was not redirected on the basis of his / her needs	Ø	 کلا، لم يتم اعادة التوجيه الى احتياجاته/احتياجاتها 	0
М., Д				
	Were the staff courteous on the customer making his / her enquiry?		هُلُ كَانَ الْمُوطِّفُ لَبِقَ لَدَى استَقْسَارِهِ عَنْ كَيْفَيَّةُ مَسَاعِدَةَ الْصَيْلِ؟	.\
0	No, the staff were not at all courteous		 كلا، ثم يكن الموظف ليق على الاطلاق 	0
1	 Yes, the staff were quite / reasonably courteous 	Ø	 نعم، لقد تحلى الموظف بلباقة مقبولة/ جيدة 	1
2	Yes, the staff were courteous		 نعم، لقد كان الموظف لبق 	2
3	Yes, the staff were very courteous		• نعم، لقد كان الموظف شديد اللباقة	3
b. custo	Did the staff demonstrate "active listening" on omer enquiry?		ظهر الموظف "اصغاء اجابي" لاستقسار الصيل؟	ب. هل ا
0	 No, the staff did not demonstrate active listening 		 کلا، لم رظهر الموظف اصغاء ایجابی 	0
1	Yes, the staff listened quite / reasonably actively		 نعم، لقد اصغى الموظف بطريقة مقبولة/ جيدة ايجابياً 	1
2	Yes, the staff listened actively	Ø	• نعم، لقد اصغى الموظف ايجابياً	2
3	Yes, the staff listened very actively		 نعم، لقد اصفى الموظف بكثير من الايجابية 	3

+

+

c.	Did the	staff appear confident?		ت. هل ظهر الموظف على أنه واثق من نفسه؟	
0	•	No, the staff did not appear confident		 كلا لم يظهر الموظف على أنه واثق من نفسه 	0
1	•	Yes, the staff appeared quite / reasonably confident	囡	 نعم، ظهر الموظف على أنه واثق من تقسه بشكل معتدل 	1
2	•	Yes, the staff appeared confident		 نعم، ظهر الموظف على أنه واثق من نفسه 	2
3	•	Yes, the staff appeared very confident		 نعم، ظهر الموظف على أنه واثق تعامأ من نقمه 	3
	d. with:	List the names of staff interacted		ث. أذكر أسماء الموظفين الذين تعاملت معهم:	
	•	Mr./Ms. Amany Hoham	ad1	• الفاضل/الفاضية	
	•	Mr. / Ms.	2	• الفاضل/الفاضلة	
	•	Mr. / Ms.	3	• الفاضل/الفاضلة	
	•	Mr. / Ms.	4	• الفاضل/الفاضلة	•

×(
6.1 Sta	off Capability	ĺ	قدرة الموظفين	6.1
	the staff frequently probe the nature of the		م الموظف بالإستفسار عن طبيعة إحتياجات الزيون بشكل متكرر؟	اً. هل قا
cu	stomer's needs?	├		
<u> </u>	1. Yes	<u> </u>	1. نعم	3
0	2. No		2. کلا	0
	If 'No', please specify your comments:		إذا اكلاً"، رجاءً قم بايضاح رأيك:	
	I'm the one ask	mg		
	the staff actively attempt to anticipate stomer needs?		قام الموظف بمحاولة فعالة لإستباق إحتياجات الزبون؟	ب. هل ا
3	1. Yes	$\vdash \Box$	1. نعر	3
0	2. No	Ø	2. کلا	
	If 'No', please specify your comments:	لحما	اِذَا "كلا"، رجاء قم بايضاح رأيك:	
	The was only answ	fin	gny grasions	
	J			
c. We	ere the staff able to cater to the needs of the		ا استطاع الموظف تلبية إحتياجات الزبون من دون طلب مساعدة أحد	<u>ت. هل</u>
CU	stomer without seeking the help of a colleague?		1	الزملاء
3	1. Yes		1. نعم	3
0	2. No		2. کلا	0
	If 'No', please specify your comments:	 	إذا "كلا"، رجاء قم بايضاح رأيك:	
	INT: IF the Answer is YES , so the answer for Q D should be Not Applicable			
	5 5110010 De 11001 Ppinoano			
	ere the staff able to answer all / most of the estions posed?		استطاع الموظف الإجابة عن كل/ معظم الأسنلة المطروحة؟	
qu 3	1. Yes	図		3
			1, isa	
0	2. No	┞┖	2. کلا	0
3	3- Not Applicable	ļ 	3. لا ينطبق	3
	If 'No', please specify your comments:		إذا "كلا"، رجاء قم بايضاح رأيك:	
		ļ		
	he staff were unaware of the answer to a rticular query / queries, did they politely "ask		م يكن الموظف قادراً على الإجابة على سؤال معين/ أسننة معينة، هل ك بتهذيب "الإنتظار من أجل التأكد مرة ثانية عبر النظام/ أحد الزملاء"؟	
-	u to wait while they double-checked with the		ر بهر بین بین این دی	
sys	tem / a colleague"?			
3	1. Yes		1, تعم	3
0	2. No		2. کلا	0
3	Not Applicable	X	لا ينطبق	3
	If 'No', please specify your comments:	 	إذا "كلا"، رجاءً قم يأيضاح رأيك:	

6.1	Produc	t Kno	riedge and Cross Selling 👊 🎉 🦠	10	4		医性脓肿
a.		-	the staff well-informed on Bank duct and services?			عام، هل كان لدى الموظف مطومات معمقة متطقة بمنتجات وخدمات م	ا بشكل ا بنك ظفار
C)	•	Not at all informed	-		 ليس لديه معلومات على الإطلاق 	0
1		•	Well informed on at least a quarter few of the products and services discussed			 يعلم على الأقل عن ربيع/ القليل من المنتجات والخدمات التي تم مناقشتها 	1
2	!	•	Well informed on at least half of the products and services discussed	e	凶	 يعلم على الأقل عن نصف المنتجات والخدمات التي تم منافشتها 	2
3		•	Well informed on at least three- quarters or more of the products an services discussed	nd		 يعلم على الأقل ثلاثة أرباع أو أكثر من المتنجات والخدمات التي تم مناقشتها 	3
b.	(as per	SECTION	Is of the "main purpose of your visit ON B); rate the staff on the level of rvice knowledge" in this area:	,		ضع لاتحة مفصلة ب"الهدف الرنيسي للزيّارةً" (كما جرى في القسم بتقييم الموطفين على "مستوى المعرفة المتعلق بالمنتجات والخدمات" لمنطقة:	
INT:	LIST TH	E COD	E FROM SECTION B.			بكتابة الرمز من القسم ت	باحث: قم
C	,	•	No knowledge at all			 لا يعلم على الإطلاق 	0
1		•	Well informed on at least a quarter few of the products and services discussed	/a		 يعلم على الأقل عن ريع/ القليل من المنتجات و الخدمات التي تم مناقشتها 	1
2	2	•	Well informed on at least half of the products and services discussed	e	☒	 يعلم على الأقل عن نصف المنتجات والخدمات التي تم مناقشتها 	2
3		•	Well informed on at least three quarters or more of the products at services discussed	nd		 يعلم على الأقل ثلاثة أرباع أو أكثر عن المتنجات والخدمات التي تم مناقشتها 	3
c.			attempt to "cross-sell" other produc	cts		م الموظف بمحاولة للقيام ب "البيع الإضافي " لمنتجات وخدمات	
	and ser		 		ত্ৰ	esitsu t. u.su litt e. i	اخرى؟ م
)	•	No cross selling at all	_	<u>X</u>	 لم يقم بعملية البيع الإضافي على الإطلاق 	0
1	<u> </u>	•	Cross-selling after a lot of promptin	g		 قام بعملية البيع الإضافي بعد الكثير من الإستمقارات 	1
2	2	•	Cross-selling after a little / some prompting			 قام بعملية البيع الإضافي بعد القليل من الإستسفارات 	2
3	•	•	Immediate cross-selling attempt			 قام بمحاولة البيع الإضافي على القور 	3
d.	and ser	rvices	explain Why Bank Dhofar's products possess a "Comparative advantage" mpeting banks?			م الموظف بشرح لماذا منتجات وخدمات بنك ظفار لديها "الأفضلية مقارنة مع البنوك المنافسة؟	
3	,	1.	Yes		図	.1 نعم	3
C	, _	2.	No			.2 کلا	0
	If	'No', p	please specify your comments:			إذا "كلا"، رجاءً قم بايضاح رأيك:	
				-			

r			•		•
info	ormation	fattempt to provide "complete " on Bank Dhofar's products and ng with relevant literature?		م الموظف بمحاولة لإعطائك "مطومات كاملة" عن منتجات وخدمات مع الكتيبات ذات الصلة؟	
INT: LIS	T THE CO	DE FROM SECTION B.		، بكتابة الرمز من القسم ت	باحث: ق
0	•	No information at all		 لا معنومات عنى الإطلاق 	0
1	•	Information provided on at least a quarter / a few of the products and services discussed		 إعطاء على الأقل ربع/ القليل من المعلومات المتعلقة بالمنتجات والخدمات التي تم مناقشتها 	1
2	•	Information provided on at least half of the products and services discussed	Ø	 إعطاء على الأقل نصف المعلومات المتعلقة بالمنتجات والخدمات التي تع منافشتها 	2
3	•	Information provided on at least three quarters or more of the products and services discussed		 إعطاء على الأقل ثلاثة أرباع أو أكثر من المعلومات المتعلقة بالمنتجات والخدمات التي تم مناقشتها 	3
3	•	Not Applicable		• لا ينطيق	3
		on relevant procedures, ion and follow-up method?		ات متعلقة بالإجراءات، والمستندات وتقتية المتابعة ذات الصنة؟	ح. مطوه
	INT: LIST	THE CODE FROM SECTION B.		باحث: قم بكتابة الرمز من القسم ت	
0	•	No information at all		 لا معلومات على الإطلاق 	0
1	•	Information provided on at least a quarter / a few of the products and services discussed		 إعطاء على الأقل ربع/ القابل من المعلومات المتعلقة بالمنتجات والخدمات التي تم مناقشتها 	1
2	•	Information provided on at least half of the products and services discussed		اعضاء على الأقل نصف المعلومات المتعلقة بالمنتجات والخدمات التي تم مناقشتها	2
3	•	Information provided on at least three quarters or more of the products and services discussed		 إعطاء على الأقل ثلاثة أرباع أو اكثر من المعلومات المتعلقة بالمنتجات والخدمات التي تم مناقشتها 	3
3	•	Not Applicable		• لا ينطبق	
g. informa		staff attempt to acquire more customer s to follow-up at the end of the visit?		الموظف بمحاولة لمعرفة مطومات أكثر متطقة بالزبون من أجل تتابعة في نهاية الزيارة؟	
3	1.	Yes		.1 نعم	3
0	2.	No	図	. کلا	0
	15.7017	please specify your comments:		إذا "كلا"، رجاء قم بايضاح رأيك:	

7.1	Timeless			الوقت	7.1
a.		e on entering the branch, before the frontline staff:		مُطّار عند دخول الفرع، وقبل التعامل مع الموظفين الموجودين في مي/ على مواقع الخدمة :	
INT:		E IN MINUTES:		د الوقت حسب الدقائق:	باحث: حد
0	•	Over 15 minutes	Ø	 أكثر من 15 نقيقة 	0
1	•	5-10 minutes		• 5-10 دقائق	1
2	•	3-5 minutes		• 3-5 بقتق	2
3	•	Under 3 minutes		 أقل من ثلاث بقائق 	3
b.	Did the cust functioned p	omer feel like the queuing system properly?		و الزبون بنن نظام الإنتظار في الصف يصل بشكل صحيح؟	ب. هل شد
0	•	Queuing system did not function at all	図	 إن نظام الإنتظار في الصف لا يصل على الإطلاق 	0
1	•	Queuing system functioned, but it worked with a few impediments		 ان نظام الإنتظار في الصف يعمل ولكن مع يعض العوانق 	1
2	•	Queuing system functioned and it worked quite easily and efficiently		 إن نظام الإنتظار في الصف يعمل بمنهولة ويشكل فعال إلى حد ما 	2
3	•	Queuing system functioned and it worked very easily and efficiently		 إن نظام الإنتظار في الصف يعمل بمنهولة تامة ويشكل فعال 	3
	•	Not applicable		• لا ينطبق	-
c.		for the "purpose of the customer's vised once reaching the counter:	sit	المتخذ من أجل "تلبية هدف زيارة الزبون عند الوصول إلى مواقع	ت. الوقت الخدمة ":
INT:	SPECIFY TIM	E IN MINUTES:		د الوقت حسب الدقائق:	ا ہندٹ: حد

H. Additional Comments on Visit (If any):	 د. المقترحات الإضافية المتعلقة بالزيارة: (ان وجنت):
- Operate the queuing system. - Provide more Cashiers	

End of the Survey - Thank you very much.... نهایهٔ الاستبیان ــ شکرا جزیلا

G. TOTAL Branch Score (Total unweighted branch score, summing all sections):					
Section	Parameter Under Evaluation	Total Points Scored in this Area:	Total Points Allocated / Parameter		
C D E	Branch Presentation and Customer Facilities				
D E	Greeting and Soft Skills of Staff				
E	Staff Capability, Knowledge and Cross-Selling				
F	Timeless				
	TOTAL SCORE				

القسم	العامل الذي يتم اختباره	حة للفرع، جمع كل الأقسام): مجموع التقاط المسجلة في القسم:	مجموع التقلط المقصصة/ العلمل
ت	تقنيم الفرع والتعبهيلات المقنعة للزبون		
ۓ	الترحيب ومهارات الموظفين		
٤	قدرة الموظف، ومعرفته وعملية البيع الإضافي		
٦	الوقت		

